

目 录

本期题解

迁徙与文明冲突

——《北大德国研究(第七卷)》题解…………… 韩水法 3

本期主题(现状研究)

难民和移民作为对国家刑法的挑战

…………… [德]马丁·黑格 撰 朱房煦 译 15

欧盟难民危机中的德国…………… 连玉如 撰 裘宇飞 译 25

难民潮对德国经济的影响:机遇还是危机? …………… 史世伟 33

他者之眼:德语移民文学中的新动向…………… 李双志 王凡柯 43

逃亡作为时下德语文学中全球化生活经历的构成要素

…………… [德]阿尔穆特·希勒 撰 李夏菲 译 58

本期主题(历史研究)

欧洲历史上的人口迁移

——一个长时段历史视角的考察

……………〔奥〕约瑟夫·厄梅尔 撰 王一力 译 71

融入是否成功?

——二战后德国及奥地利境内的东欧、中东欧及东南欧的德裔难民和

被驱逐者……………〔德〕阿恩德·鲍尔坎普尔 撰 曾悦 译 85

犹太流亡剧场在上海……………李茜 96

2017 路德年特约

马丁·路德与德语文学

——兼论德语文学中的路德形象

……………〔德〕恩斯特·欧斯特康普 撰 毛明超 译 113

路德与教育……………〔德〕陀斯滕·迪茨 撰 李睿 译 128

其他论题

“我在德国的生活——以1933年1月30日为界”

……………〔德〕德特勒夫·加尔兹 撰 文史哲 译 145

马克斯·韦伯的西欧封建制问题及其思想史维度……………荆腾 174

从罗恩施坦的激情观看《尼禄之母》中的政治悲剧……………王珏 189

Inhaltsverzeichnis

Einleitung

| | | |
|---|------------|---|
| Einwanderungen und Einwanderungsproblematik | HAN Shuifa | 3 |
|---|------------|---|

Zeitgenössische Studien

| | | |
|---|------------------------------------|----|
| Flucht und Migration als Herausforderung für das staatliche Strafrecht | Martin HEGER, übers. v. ZHU Fangxu | 15 |
| Deutschland in der EU-Flüchtlingskrise | LIAN Yuru, übers. v. QIU Yufei | 25 |
| Auswirkungen des Flüchtlingszustroms auf Wirtschaft in Deutschland; Chancen oder Risiken? | SHI Shiwei | 33 |
| Der Blick des Anderen: Neue Strömungen in der deutschen Einwanderungsliteratur | LI Shuangzhi, WANG Fanke | 43 |
| Die Flucht als Konstituens globaler Lebensläufe in der aktuellen deutschsprachigen Literatur | Almut HILLE, übers. v. LI Xiafei | 58 |

Historische Studien

Migrationen in der europäischen Geschichte:

- Eine Langzeitperspektive Josef EHMER, übers. v. WANG Yili 71
- Gelungene Integration? Deutsche Flüchtlinge und Vertriebe aus Ost-,
Ostmittel- und Südosteuropa in Deutschland und Österreich seit dem
Ende des 2. Weltkrieges Arnd BAUERKÄMPER, übers. v. ZENG Yue 85
- Jüdisches Exiltheater in Shanghai LI Qian 96

Luther-Jahr Sonderheft

Martin Luther und die deutsche Literatur:

- Zur Luther-Figur in der deutschen Literatur
..... Ernst OSTERKAMP, übers. v. MAO Mingchao 113
- Die Bedeutung der Bildung für Martin Luther
..... Thorsten DIETZ, übers. v. LI Rui 128

Andere Themen

„Mein Leben in Deutschland vor und nach dem 30. Januar 1933“:

- Das wissenschaftliche Preisausschreiben der Harvard Universität
..... Detlef GARZ, übers. v. WEN Shizhe 145
- Max Webers Analyse des westeuropäischen Feudalismus sowie deren
geistesgeschichtliche Dimension JING Teng 174
- Die Affektenlehre: Zur Deutung des Tragischen in Cohensteins
Trauerspiel *Agrippina* WANG Jue 189